

**KONFORMITÄTSERKLÄRUNG FÜR UNTERNEHMEN DES INSTALLATIONSGEWERBES UND
UNTERNEHMEN, DIE KEINE INSTALLATIONSTÄTIGKEIT AUSÜBEN, ABER ÜBER EIN INTERNES
TECHNISCHES BÜRO VERFÜGEN**
(Hafner ausgeschlossen)

**DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ PER IMPRESE INSTALLATRICI E PER UFFICI TECNICI INTERNI DI
IMPRESE NON INSTALLATRICI**
(esclusi fumisti)

| | | | |
|--|--|--|---|
| | | Konformitätserklärung Nr. (1) Dichiarazione n.: | |
| Der/Die unterfertigte Il sottoscritto/La sottoscritta | | | |
| Inhaber oder gesetzlicher Vertreter der Firma oder verantwortliche Person des internen technischen Büros: Titolare o legale rappresentante dell'impresa oppure responsabile dell'ufficio tecnico interno (ragione sociale): | | | |
| tätig im Bereich operante nel settore | | | |
| mit Sitz in (Straße) con sede in Via | | Nr. n. | Gemeinde Comune |
| Provinz Provincia | Tel. Tel. | E-Mail: _____ @ _____ | |
| MwSt. Part. IVA | | | |
| <input type="checkbox"/> eingetragen im Handelsregister (DPR vom 7.12.1995, Nr. 581) der Handelskammer von: iscritta nel registro delle ditte (D.P.R. 07.12.1995, n. 581) della Camera di commercio di: | | | Nr. n. |
| mit der Ausführung folgender Anlage betraut (kurze Beschreibung): (2) esecutrice dell'impianto (descrizione schematica): | | | |
| zu verstehen als inteso come: | <input type="checkbox"/> Neuanlage nuovo impianto | <input type="checkbox"/> Umbau trasformazione | <input type="checkbox"/> Erweiterung ampliamento |
| | <input type="checkbox"/> außerordentliche Instandhaltung manutenzione straordinaria | | |
| <input type="checkbox"/> Andere: altro: | | | |
| Auftraggeber bzw. (für interne technische Büros) installiert in den Räumlichkeiten der Gemeinde: Commissionato da oppure (per uffici tecnici interni) installato nei locali siti nel Comune: | | | |
| PLZ C.A.P. | Prov. Prov. | Str. Via | |
| Nr. n. | Stiege Scala | Stock Piano | Türnummer Interno n. |
| Eigentum von (Vor- und Nachname oder Firma und Adresse): di proprietà di (nome, cognome o ragione sociale e indirizzo): | | | |

| | | | | |
|--|---|--|--|---------------------------------------|
| in einem Gebäude mit folgender Nutzung: in edificio adibito ad uso: | <input type="checkbox"/> Industrie industriale | <input type="checkbox"/> Wohnzwecke civile | <input type="checkbox"/> Handel commerciale | <input type="checkbox"/> Andere altro |
| ERKLÄRT – DICHIARA | | | | |
| eigenverantwortlich, dass die Anlage gemäß Artikel 11 der Durchführungsverordnung zur Handwerksordnung fachgerecht ausgeführt wurde, und zwar unter Berücksichtigung der für das Gebäude vorgesehenen Bedingungen und Nutzung, wobei insbesondere sotto la propria responsabilità, che l'impianto è stato realizzato in modo conforme alla regola dell'arte, secondo quanto previsto dall'articolo 11 del regolamento di esecuzione dell'ordinamento dell'artigianato, tenuto conto delle condizioni d'esercizio e degli usi a cui è destinato l'edificio, avendo in particolare: | | | | |
| <input type="checkbox"/> | das gemäß Art. 10 der Durchführungsverordnung zur Handwerksordnung ausgearbeitete Projekt folgender Firma eingehalten wurde: (3) rispettato il progetto redatto dalla ditta ai sensi dell'art. 10 del regolamento di esecuzione dell'ordinamento dell'artigianato: | | | |
| <input type="checkbox"/> | die anzuwendenden technischen Vorschriften eingehalten wurden (4) seguito la normativa tecnica applicabile all'impiego | | | |
| <input type="checkbox"/> | Bauteile und Materialien verwendet wurden, die für den Installationsort geeignet sind (Artikel 10 und 11 der Durchführungsverordnung zur Handwerksordnung) installato componenti e materiali adatti al luogo d'installazione (artt. 10 e 11 del regolamento di esecuzione dell'ordinamento dell'artigianato) | | | |
| <input type="checkbox"/> | eine positive Sicherheits- und Funktionsprüfung der Anlage gemäß den einschlägigen Rechtsvorschriften erfolgt ist controllato l'impianto ai fini della sicurezza e della funzionalità con esito positivo, avendo eseguito le verifiche richieste dalle norme e dalle disposizioni di legge | | | |
| Pflichtanlagen – Allegati obbligatori | | | | |
| <input type="checkbox"/> | Projekt eines befähigten Technikers gemäß Art. 10 und 12 der Durchführungsverordnung zur Handwerksordnung (5) Progetto di un tecnico abilitato ai sensi degli artt. 10 e 12 del regolamento di esecuzione dell'ordinamento dell'artigianato | | | |
| <input type="checkbox"/> | Technischer Bericht über die verwendeten Materialien (6) Relazione tecnica delle tipologie di materiali utilizzati | | | |
| <input type="checkbox"/> | Skizze der realisierten Anlage (7) schema di impianto realizzato | | | |
| <input type="checkbox"/> | Vorhergehende Konformitätserklärungen, die sich auf die ganze Anlage oder auf Teile davon beziehen (8) Dichiarazioni di conformità precedenti o parziali già esistenti | | | |
| Fakultative Anlagen – Allegati facoltativi | | | | |
| <input type="checkbox"/> | | | | |
| <input type="checkbox"/> | | | | |
| Der/Die Erklärende haftet nicht für Personen- und Sachschäden, die durch falsche Handhabung der Anlage von Seiten Dritter oder durch mangelhafte Wartung oder Reparatur verursacht werden. | | Il/La dichiarante declina ogni responsabilità per sinistri a persone o a cose derivanti da manomissioni dell'impianto da parte di terzi ovvero da carenze di manutenzione o riparazione. | | |
| Datum Data | Stempel und Unterschrift des technisch Verantwortlichen Timbro e firma del responsabile tecnico Für interne technische Büros: der gesetzliche Vertreter des Unternehmens Per uffici tecnici interni: il legale rappresentante dell'impresa | | Stempel und Unterschrift des/der Erklärenden Timbro e firma del/della dichiarante | |